



Garantie 5 ans - Dont 2 ans de garantie légale de conformité / 5 year warranty - Including 2 years legal warranty of conformity / 5 años de garantía - 2 de los cuales están cubiertos por la garantía legal de conformidad / 5 anos de garantia - 2 anos dos quais estão cobertos pela garantia legal de conformidade / 5 anni di garanzia - di cui 2 anni coperti dalla garanzia legale di conformità / 5 Jahre Garantie - Davon 2 Jahre gesetzliche Konformitätsgarantie / 5 jaar garantie - waarvan 2 jaar gedekt door de wettelijke conformiteitsgarantie/ 5 έτη εγγύησης - εκ των οποίων τα 2 έτη καλύπτονται από τη νόμιμη εγγύηση συμμόρφωσης / 5 lat gwarancji - z czego 2 lata objęte są prawną gwarancją zgodności / Гарантія 5 лет - 2 года из которых покрываются юридической гарантией соответствия / 5 років гарантії - 2 роки з яких покриваються юридичною гарантією відповідності / Garanție de 5 ani - din care 2 ani sunt acoperiți de garanția legală de conformitate.



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



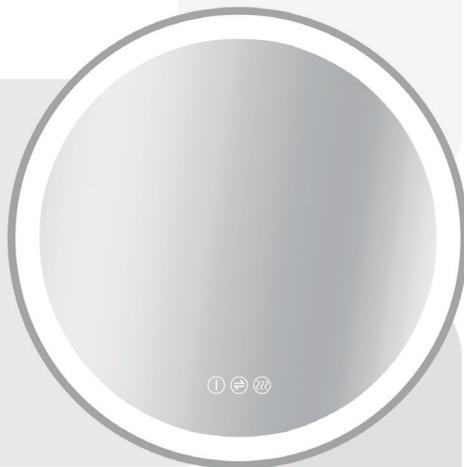
MP GLASS - SAS au capital de 1 000 000 euros
408 allée des Filiéristes - 01600 Trévoux - FRANCE
RCS Trévoux 519 598 817
N°TVA : FR 61 519 598 817





Caractéristiques - Montage - **FR**
Characteristics - Assembly - **EN**
Características - Montaje - **ES**
Características - Montagem - **PT**
Caratteristiche - Montaggio - **IT**
Spezifikationen - Montage - **DE**
Kenmerken - Montage - **NL**
Χαρακτηριστικά - Συνέλευση - **EL**
Charakterystyki - Montażu - **PL**
характеристики - монтажу - **RU**
Характеристика - кладання - **UK**
Specificații - Montare - **RO**

SWANN



SWANN Ø90

Max. 50.5W / LED 25.5W / 2423 lm



SWANN Ø60

Max. 27W / LED 17W / 1615 lm



SWANN Ø120

Max. 84W / LED 29W / 2755 lm



SWANN Ø75

Max. 38W / LED 21W / 1880 lm



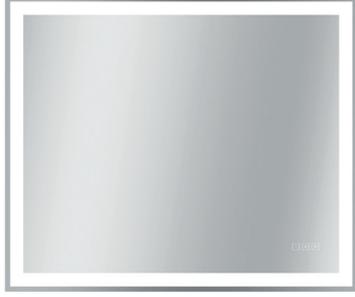
MIR.LED 75/120

Max.63W / LED 30W / 3243 lm



MIR.LED 75/90

Max.55W / LED 27W / 2679 lm



MIR.LED 75/60

Max.35.5W / LED 22.5W / 2115 lm



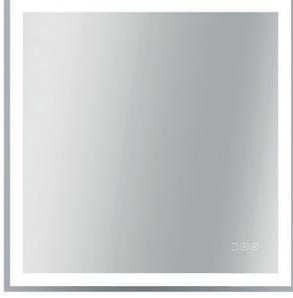
MIR.LED 75/100

Max.58W / LED 28W / 2867 lm



MIR.LED 75/75

Max.43W / LED 25.5W / 2295 lm



SWANN

FR - Caractéristiques	p.6
EN - Characteristics	p.10
ES - Características	p.14
PT - Características	p.18
IT - Caratteristiche	p.22
DE - Spezifikationen	p.26
NL - Kenmerken	p.30
EL - Χαρακτηριστικά	p.34
PL - Charakterystyki	p.38
RU - Характеристики	p.42
UK - Характеристика	p.46
RO - Specificații	p.50

P.55-66

FR - Montage	NL - Montage
EN - Assembly	EL - Συνέλευση
ES - Montaje	PL - Montażu
PT - Montagem	RU - монтаж
IT - Montaggio	UK - кладання
DE - Montage	RO - Montare



Lisez attentivement
les instructions.



Classe II. Double isolation.
Ce miroir ne peut pas être
raccordé à la terre.



LED 220-240 V
IRC 80 3000°K - 4500°K - 6500°K

IP44

Indice de protection :
Protégé contre les corps solides supérieurs
à 1 mm. Protégé contre les projections
d'eau de toutes directions.



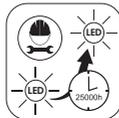
Conformément aux Exigences
Réglementaires Européennes.



Ce produit contient une source
lumineuse de classe d'efficacité
énergétique "F"

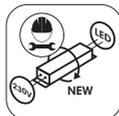
V2 / hors volume

Installation dans les volumes 2
et hors volume.



La source lumineuse contenue dans ce
luminaire ne doit être remplacée que par le
fabricant ou son agent de maintenance ou
une personne de qualification équivalente.

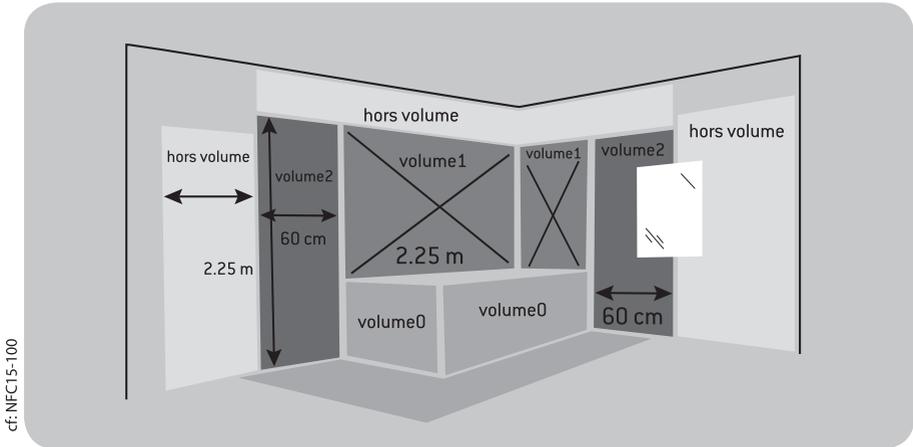
Danger, risque de chocs électriques.



Le driver contenu dans ce luminaire ne
doit être remplacée que par le fabricant
ou son agent de maintenance ou une
personne de qualification équivalente.

Danger, risque de chocs électriques.





⚠ ATTENTION

L'installation électrique ne doit être réalisée que par des professionnels selon les normes NFC15-100 et UTE C 15-801. Si le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout risque. Le câble ou le cordon extérieur souple ne doit être remplacé que par un câble ou un cordon souple ayant les mêmes caractéristiques : H05VV-F 2 x 1 mm²

⚠ ATTENTION

Ce miroir doit être installé uniquement dans les zones 2 et hors volume, conformément aux normes NFC15-100 et UTE C15-801. Si l'agencement de votre salle de bain est différent du schéma ci-dessus, contactez un expert pour l'installation. Le miroir doit être alimenté par un circuit protégé par un dispositif à courant différentiel-résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30 mA. Ce miroir est fixe et il n'est pas mobile. Il doit être fixé à l'aide des éléments de fixation fournis. Cet appareil doit être raccordé à l'alimentation par l'intermédiaire d'une boîte de raccordement Classe 2, IP44 conformément à la norme NFC 15-100 et UTE C 15-801, et dont les bornes ont une section nominale égale à 2,5 mm². Une fois installé en position d'utilisation, les câbles de raccordement ne doivent être ni visibles, ni accessibles, ni contraints.

Tension nominale	220-240V~
Fréquence nominale	50/60Hz
Puissance nominale	SWANN Ø60 / H60 X L60 / MAX.27W / LED 17W SWANN Ø75 / H75 X L75 / MAX.38W / LED 21W SWANN Ø90 / H90 X L90 / MAX.50.5W / LED 25.5W SWANN Ø120 / H120 X L120 / MAX.84W / LED 29W SWANN 60 / H75 X L60 / MAX.35.5W / LED 22.5W SWANN 75 / H75 X L75 / MAX.43W / LED 25.5W SWANN 90 / H75 X L90 / MAX.55W / LED 27W SWANN 100 / H75 X L100 / MAX.58W / LED 28W SWANN 120 / H75 X L120 / MAX.63W / LED 30W
Lampe	LED 3000°K - 4500°K - 6500°K - IRC80
Classe de protection	CLASSE II
Indice de protection	IP 44



⚠ ATTENTION

Ce produit porte un symbole relatif à la mise au rebut des déchets de produits électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être remis à un système de récupération conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Il signifie que ce produit doit être recyclé ou démonté afin de réduire son impact sur l'environnement. Les équipements électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent représenter un risque pour l'environnement et la santé humaine.

Faites réparer cet appareil par une personne qualifiée.

Ce produit électrique est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Les réparations ne devront être réalisées que par des techniciens qualifiés utilisant des pièces de rechange d'origine. Tout manquement à cette consigne peut s'avérer particulièrement dangereux pour les usagers.

Le cas échéant, contactez le service après-vente du magasin où vous avez acheté ce produit.

Les informations concernant la boîte de connexion externe :

- Raccordez le réseau électrique au bornier en respectant le code couleur de raccordement suivant :
 - Raccordez le fil Marron (Phase) à la borne correspondante marquée L sur le bornier.
 - Raccordez le fil Bleu (Neutre) à la borne correspondante marquée N sur le bornier.
 - Votre miroir est maintenant prêt à fonctionner.
- Réenclenchez le réseau électrique et allumez le miroir.

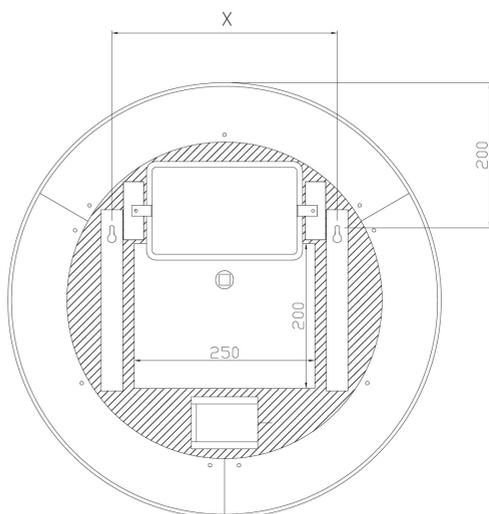
SWANN

P.55-66

FR - Montage	NL - Montage
EN - Assembly	EL - Συνέλευση
ES - Montaje	PL - Montażu
PT - Montagem	RU - монтаж
IT - Montaggio	UK - кладання
DE - Montage	RO - Montare

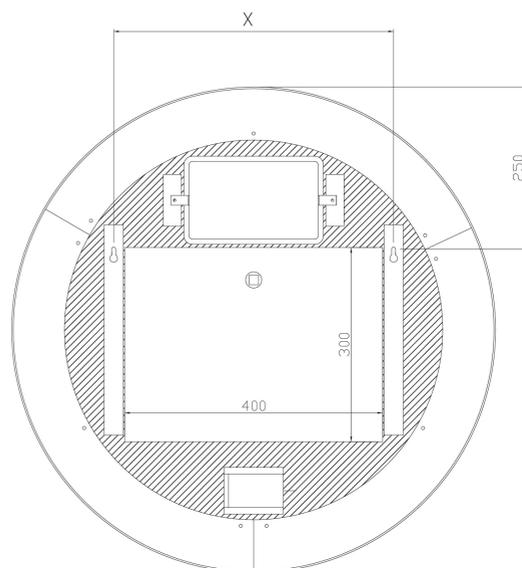
SWANN Ø60

Max.27W / LED 17W / 1615 lm



SWANN Ø75

Max.38W / LED 21W / 1880 lm



 mm

SWANN Ø90

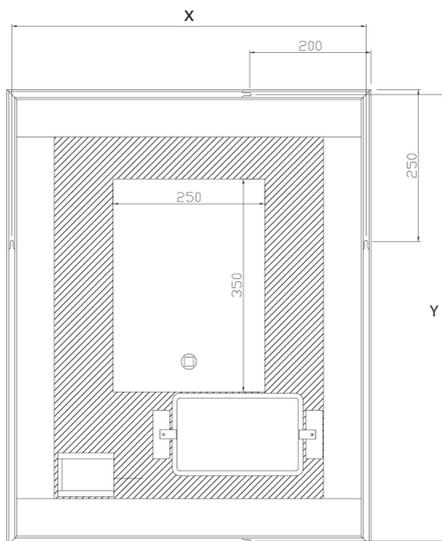
Max.50.5W / LED 25.5W / 2423 lm

SWANN Ø120

Max.84W / LED 29W / 2755 lm

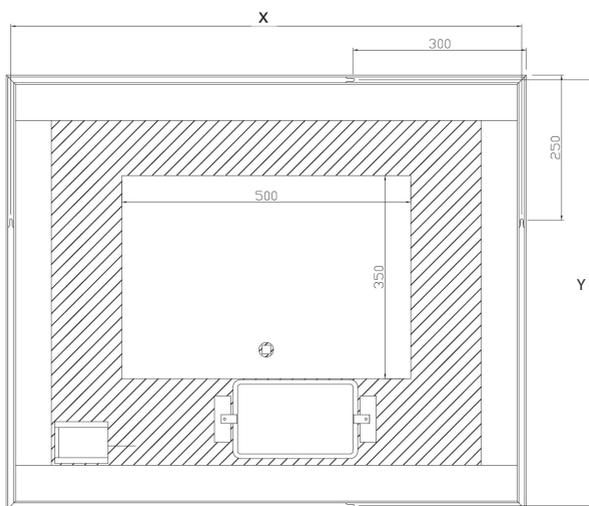
SWANN 60

Max.35.5W / LED 22.5W / 2115 lm



SWANN 90

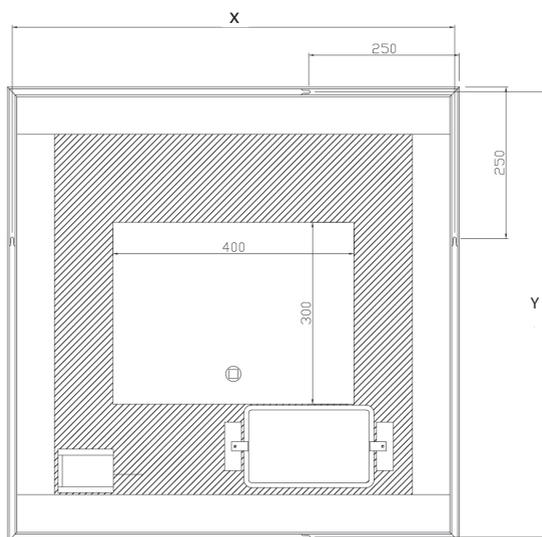
Max.55W / LED 27W / 2679 lm



 mm

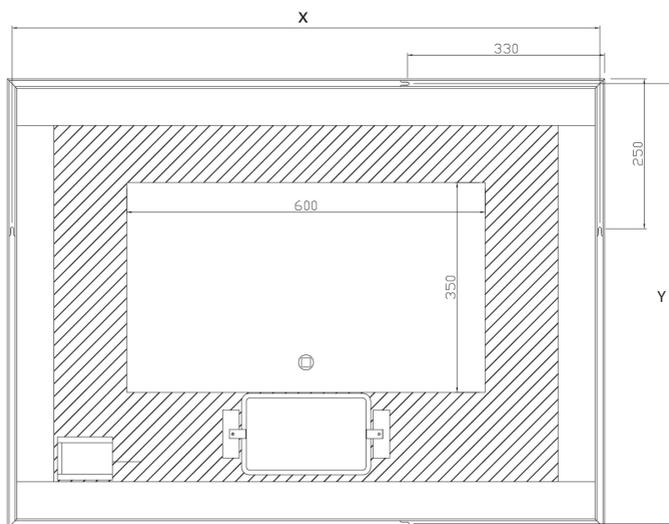
SWANN 75

Max.43W / LED 25.5W / 2295 lm



SWANN 100

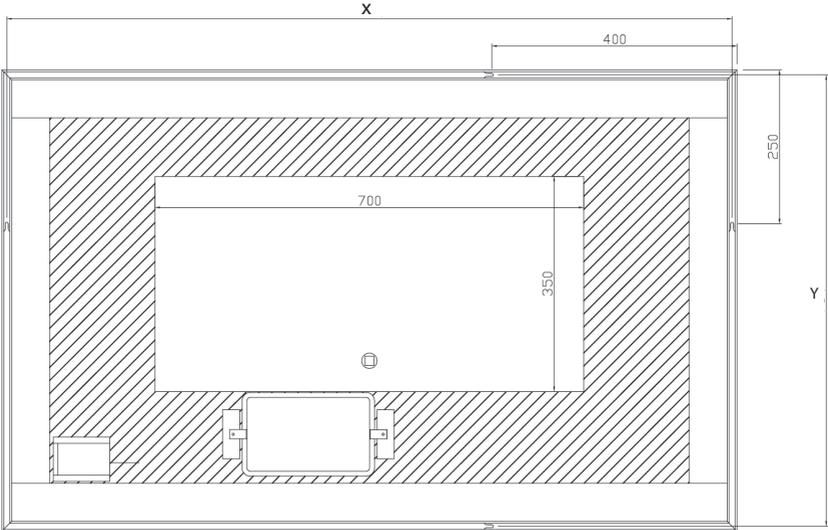
Max.58W / LED 28W / 2867 lm



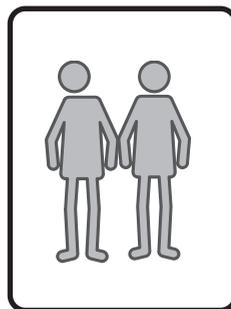
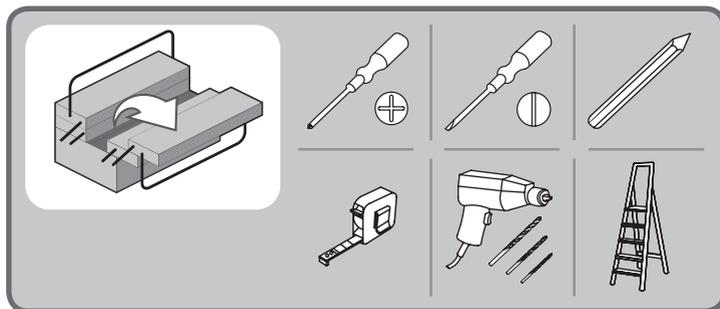
mm

SWANN 120

Max.63W / LED 30W / 3243 lm



 mm



x2

* **FR** - Les vis et chevilles fournies sont adaptées pour des supports de type plein. Pour tout autre type de support, veuillez utiliser des vis et chevilles adaptées.

* **EN** - The supplied screws and plugs are suitable for solid walls. For any other type of support, please use adapted screws and plugs.

* **ES** - Los tornillos y tacos incluidos se pueden adaptar a soportes de tipo sólido. Para cualquier otro tipo de soporte, se deben utilizar tornillos y tacos adaptados.

* **PT** - Os parafusos e cavilhas fornecidos são adequados para suportes sólidos. Para qualquer outro tipo de suporte, utilize parafusos e cavilhas adequados.

* **IT** - Le viti e i tasselli forniti sono adatti al montaggio su supporti pieni. Per qualsiasi altro tipo di supporto, utilizzare viti e tasselli adeguati.

* **DE** - Die mitgelieferten Schrauben und Dübel eignen sich für Massivbauwände. Für alle anderen Wandtypen

verwenden Sie bitte geeignete Schrauben und Dübel.

* **NL** - De meegeleverde schroeven en pluggen zijn geschikt voor massieve beugels. Gebruik voor elk ander type beugel geschikte schroeven en pluggen.

* **EL** - Οι παρεχόμενες βίδες και τα βύσματα είναι τα κατάλληλα για σταθερή στήριξη. Για οποιοδήποτε άλλο τύπο στήριξης, χρησιμοποιήστε τις αντιστοίχως κατάλληλες βίδες και βύσματα.

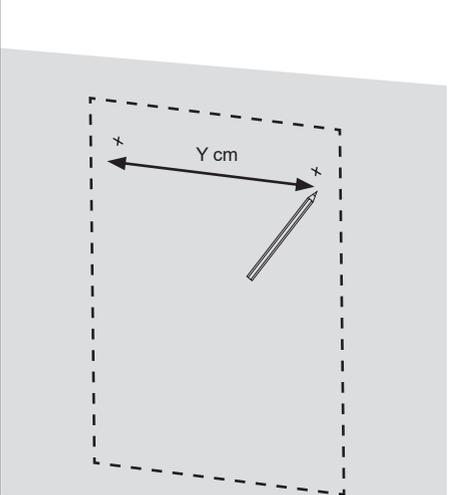
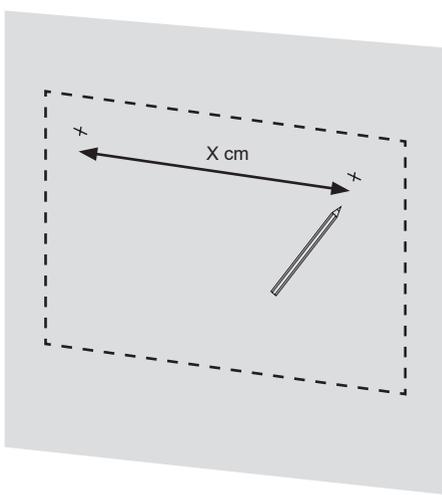
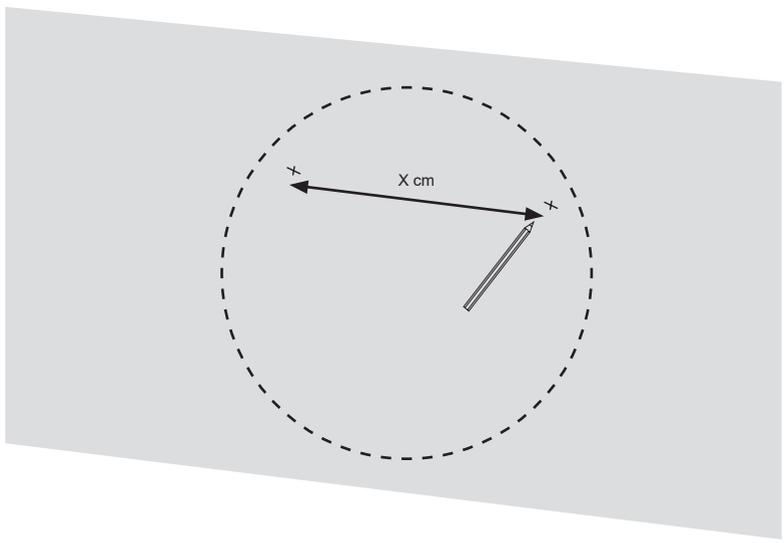
* **PL** - Śruby i kołki zawarte w zestawie są odpowiednie do mocowania w nośnikach twardych. W przypadku innych rodzajów nośników należy użyć odpowiednich śrub i kołków.

* **RU** - Поставляемые винты и штифты подходят для опор сплошного типа. Для любого другого типа опор используйте подходящие винты и штифты.

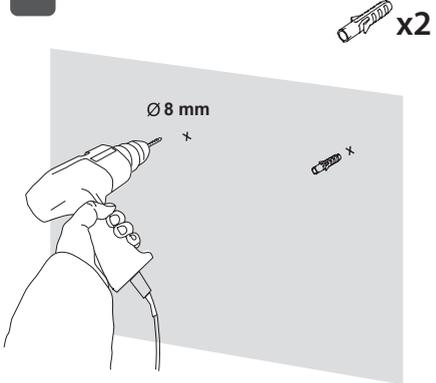
* **UK** - Шурупи та дюбеля, що поставляються в комплекті, підходять для підставок цільного типу. Для будь-якого іншого типу підставки, будь-ласка використовуйте відповідні шурупи та дюбеля.

* **RO** - Șurubul și diblurile furnizate sunt pentru suporturi solide. Pentru orice alt tip de suport, utili zați șuruburi și dibluri corespunzătoare.

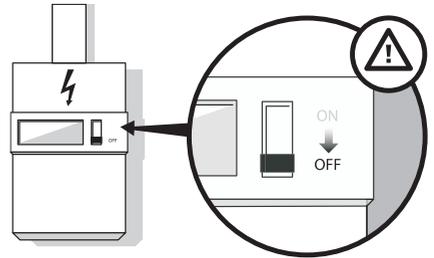
1



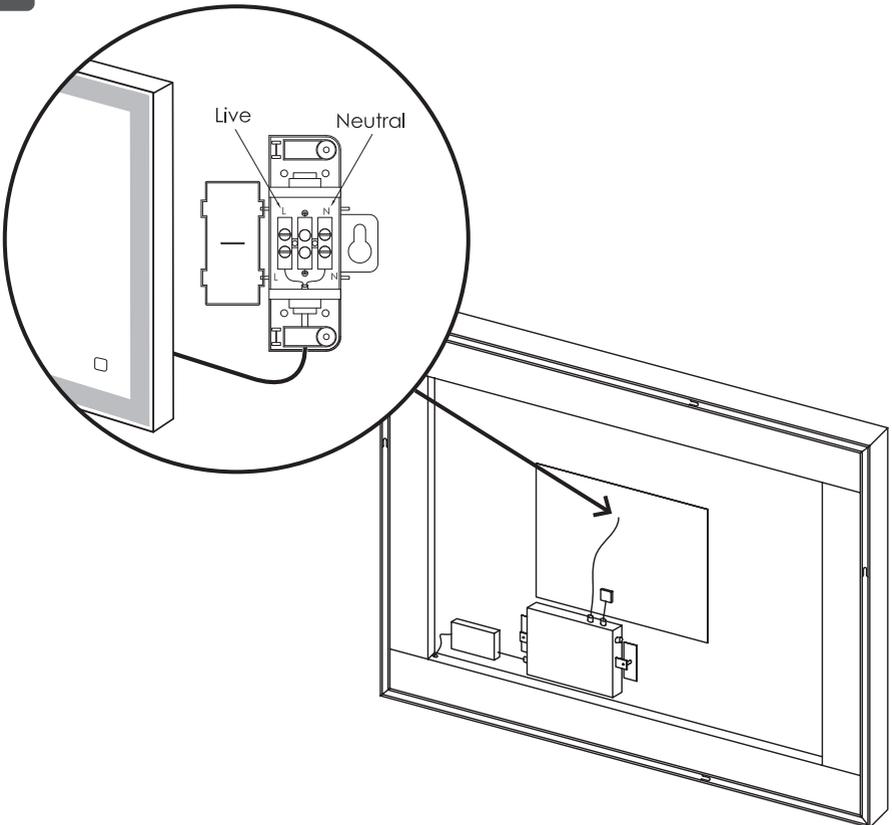
2



3

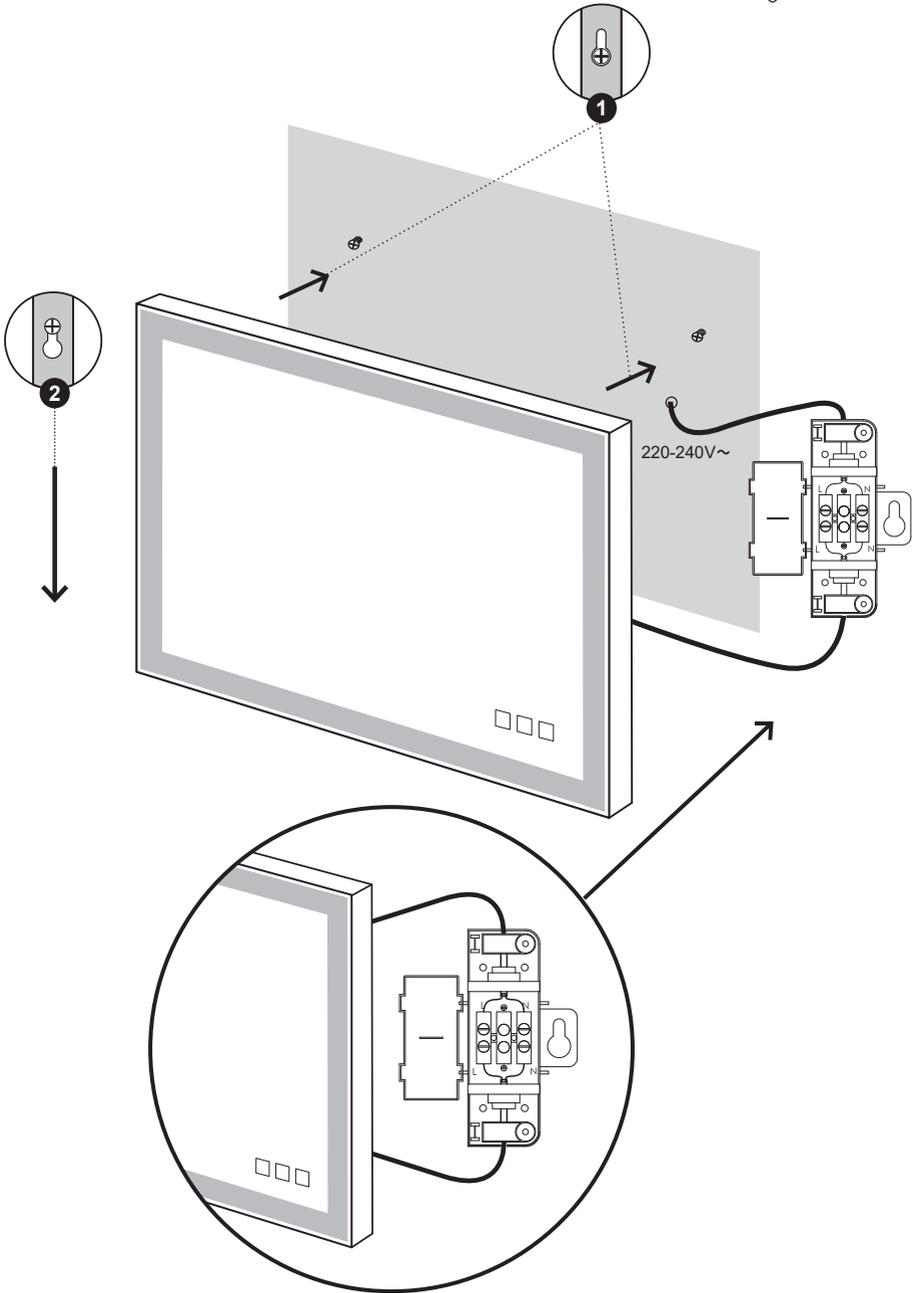


4

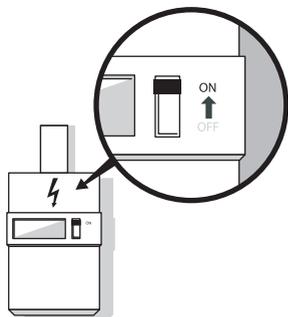


5

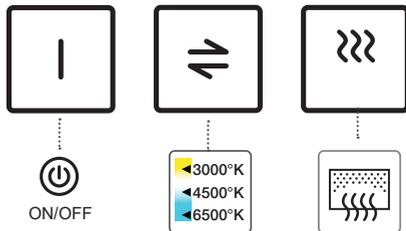
 x2



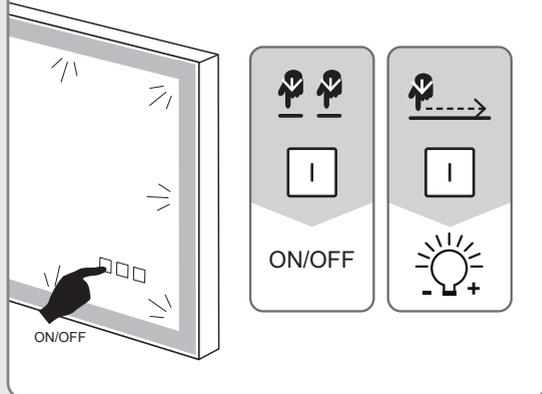
6



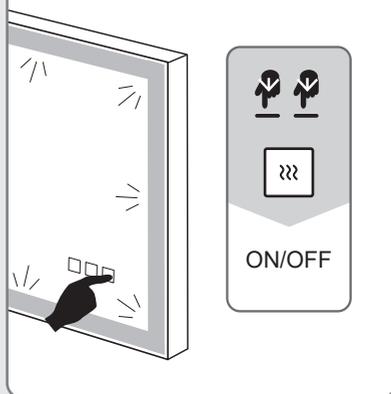
7



8



9



10

